



# ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 213/2018 Рік IV

13 травня 2018 р.

Неділя 6-та після Пасхи,  
сліпородженого.

Св. ап. Якова,  
брата св. Йоана Богослова.

## Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



### Змінні частини

**Тропар воскресний, глас 5:** Собезначальне Слово Отцю і Духові,\* від Діви роджене на спасення наше,\* оспіваймо, вірні, і поклонімся,\* бо благоволив плоттю зійти на хрест\* і смерть перетерпіти, і воскресити умерлих \* славним воскресенням Своім.

**Тропар святого, глас 3:** Апостолом Христовим був Ти вибраний\* і Богослова возлюбленого єдинородний брат, всехвальний Якове,\* гріхів відпущення випроси тим, що співають Тобі,\* і душам нашим велику милість.

**Слава: Кондак святого, глас 2:** Божественний голос, що кликав Тебе, почувши, любов отця відхилив Ти\* і прийшов еси до Христа, Якове славний, з рідним твоїм\* і з ним удостоївся Ти бачити Господне божественне переображення.

**І нині: Кондак, глас 4:** На душевних очах осліплений,\* до Тебе, Христе, приходжу, як сліпий від народження,\* в покаянні кличу до Тебе:\* Ти в темряві світло пресвітле.

**Прокімен, глас 8:** Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашому (Пс. 75,12).

**Стих:** Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я Його (Пс. 75,2).

**Прокімен, глас 8:** На всю землю вийшло вістуння їх і до кінців вселенної глаголи їх (Пс. 185).

### Діяння Апостолів 16, 16-34.

16. В тих днях, як апостоли йшли на молитву, зустріла нас одна служниця, що мала духа віщуна, і віщуванням справляла панам своїм великий заробіток. 17. Ідучи слідом за Павлом і за нами, вона кричала: – Ці люди – слуги Всевишнього Бога, які звіщають вам путь спасіння! 18. Чимало днів вона таке робила. Набридло це Павлові, і, обернувшись, він сказав до духа: – Велю тобі ім'ям Ісуса Христа: вийди з неї! І в ту ж мить він вийшов. 19. Побачивши її пани, що їхня надія на заробіток пропала, схопили Павла й Силу і потягли на майдан до влади. 20. Привівши ж їх до воевод, сказали: – Ці люди колотять наше місто; це юдеї. 21. Вони навчають звичаїв, яких нам, римлянам, не дозволено ні приймати, ні виконувати. 22. І натопв накинувся на них разом, і воеводи, здерши з них одіжку, веліли їх бити різками. 23. Завдавши їм чимало ран, кинули їх у в'язницю, наказавши тюремникові пильно стерегти їх. 24. Той, одержавши такий наказ, вкинув їх до самої середини у в'язницю й забив їх ноги у колоди. 25. Павло та Сила опівночі молилися і співали Богу, і в в'язні слухали їх. 26. Раптом зчинився землетрус великий, так що підвалини в'язниці затряслися: зненацька відчинилися всі двері, і кайдани з них всіх спали. 27. Якже прокинувся тюремник і побачив відчинені темничні двері, витяг меч і хотів себе вбити, гадаючи, що в'язні повтікали. 28. Тут Павло скрикнув сильним голосом, кажучи: – Не завдавай собі ніякого лиха, бо ми всі тут. 29. Попросивши світла, тюремник ускочив до в'язниці і, тремтячи, кинувся у

ноги Павлові та Силі, 30. і, вивівши їх звідти, мовив: – Панове, що мені робити, щоб спастися? 31. Ті відповіли: – Віруй у Господа Ісуса і спасешся ти й дім твоїй. 32. І вони звістили слово Господне йому і всім, що були в його домі. 33. Узавши їх тієї години вночі, він обмив їхні рани й охрестився з усіма своїми. 34. Як же запровадив їх до себе в господу, накрит стіл і веселився з усім домом, який увірував у Бога.

**Аллилуя:** Споглянь на мене і помилуй мене (Пс. 118,132).

**Стих:** Стопи мої направ по слову Твоєму (Пс. 118,133).

### Євангеліє від Йоана 9, 1-38.

1. Одного разу, проходячи, Ісус побачив чоловіка сліпого зроду. 2. Спитали його учні: – Учителю, хто згрішив: він чи батьки його, що він сліпим родився? 3. Відповів Ісус: – Ні він не згрішив, ні батьки його, але щоб діла Божі виявились на ньому. 4. Поки дня, я мушу робити діла того, хто послав мене; бо ніч надходить, за якої ніхто не зможе діяти. 5. Поки я у світі, я – світло світу. 6. Сказавши те, плюнув на землю, зробив грязь із слини і помастив гряззю очі сліпому. 7. І сказав до нього: – Іди, вмийся в Силоамській купелі (що у перекладі означає: Післаний). І пішов той, умився, і вернувся зрячим. 8. Сусіди ж і ті, що бачили його раніше сліпим, заговорили: – Чи то не той, що все сидів і жебрав? 9. Одні казали: – То він. Інші: – Ні, але подібний до нього. Він же каже: – Це я! 10. І спитали його: – Як прозріли твої очі? 11. Він відповів: – Чоловік, що зветься Ісус, зробив грязь, помастив мені очі і сказав: піди до Силоаму й умийся. Пішов я, умився і прозрів. 12. Вони його спитали: – Де він? Каже той: – Не знаю. 13. І ведуть того, що був сліпий, до фарисеїв. 14. Була ж субота, коли Ісус зробив грязь, і відкрив йому очі. 15. Фарисеї спитали його, як він прозрів. Він сказав їм: – Він поклав мені на очі грязь, я вмився і бачу. 16. Деякі з фарисеїв казали: – Цей чоловік не від Бога, бо не шанує суботи. Інші мовили: – Чи може грішний чоловік такі чудеса чинити? І виникла серед них незгода. 17. І знову кажуть сліпому: – Ти ж що кажеш про того, що відкрив тобі очі? Той відповів: – Він – пророк. 18. Однак юдеї не вірили, що він був сліпий і прозрів, аж поки не покликали батьків того, що прозрів. 19. Спитали їх: – Чи то ваш син, про котрого кажете, що він сліпим родився? Як же воно, що він тепер бачить? 20. Батьки його у відповідь сказали: 21. – Знаємо, що то наш син і що сліпим родився. А як він тепер бачить – не знаємо, і хто відкрив йому очі – не знаємо. Спитайте його: він дорослий і скаже сам про себе. 22. Так казали його батьки, бо боялися юдеїв: юдеї бо вже були змовилися, щоб виключити з синагоги кожного, хто його визнаватиме Христом. 23. Тому батьки його сказали: він дорослий, його спитайте. 24. І вони покликали удруге чоловіка, що був сліпим, і кажуть йому: – Воздай славу Богові! Ми знаємо що той чоловік – грішник. 25. Озвася той: – Чи він грішник, не знаю. Знаю одне: я був сліпим і тепер бачу. 26. Вони йому сказали: – Що він тобі зробив? Як він відкрив тобі очі? 27. Той відповів: – Я вже сказав вам, і ви чули; що іще хочете чути? Чи не хочете й ви його учнями стати? 28. Ті з лайкою накинулись на нього і сказали: – Ти – його учень! Ми – учні Мойсея. 29. Ми знаємо, що до

Мойсея промовляв Бог. А цього не знаємо, звідкіля він. 30. У відповідь чоловік сказав їм: – Тож воно й дивно, що ви не знаєте, звідкіля він, і він відкрив мені очі. 31. Знаємо, що Бог не слухає грішників; а хто побожний і чинить його волю, того він слухає. 32. Одвіку нечувано, щоб хто відкрив очі сліпому зроду. 33. Якби він не був від Бога, не міг би був зробити нічого. 34. Ті у відповідь йому сказали: – Ти весь у гріхах родився

і нас навчаєш? І прогнали його геть. 35. Довідався Ісус, що вони геть його прогнали, і, зустрівши його, сказав до нього: – Віруєш у Сина чоловічого? 36. Той відповів: – Хто він, Господи, щоб я увірував у нього? 37. Сказав йому Ісус: – І бачив еси його, і той, хто говорить а тобою – це він. 38. Тоді той сказав: – Вірую, Господи!

**Причасний:** Тіло Христове прийміть, джерела безсмертного споживіть. Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх.



## Розклад богослужень

**НЕДІЛЯ – 13.05.2018** Неділя 6-та після Пасхи, сліпородженого.

† *Св. ап. Якова, брата св. Йоана Богослова.*

10.00 – Служба Божа

+ з род. Приплотів і Марія Рис

14.00 – Служба Божа

+ Ярослав Зорена

18.00 – Служба Божа

**ПОНЕДІЛОК – 14.05.2018**

*Св. прор. Єремій.*

17.00 – Служба Божа

**ВІВТОРОК – 15.05.2018**

*Св. Атанасія Великокого, архиеп. Олександрійського.*

17.00 – Служба Божа

+ Піскір Юрій, Катерина, Володимир, Ольга, Михайло

**СЕРЕДА – 16.05.2018** Віддання Пасхи.

† *Переставлення прп. Теодосія, ігумена монастиря Печерського. Свв. мчч. Тимотея й Маври.*

8.00 – Служба Божа у Сестер Службениць

**ЧЕТВЕР – 17.05.2018**

⊕ ВОЗНЕСЕННЯ ГОСПОДНЄ.

10.00 – Служба Божа

+ Катерина Стех

18.00 – Служба Божа

+ Володимир Кулешко і всі з род. Кулешків

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Єви і Адама Доскоків у 15-ту річницю подружнього життя

**П'ЯТНИЦЯ – 18.05.2018**

*Св. і славної мчч. Ірини. Прп. Никифора, ігумена монастиря Мидійського.*

17.00 – Служба Божа

**СУБОТА – 19.05.2018**

*Св. праведного, і многострадального Іова.*

9.00 – Служба Божа

16.00 – Сповідь

**НЕДІЛЯ – 20.05.2018** Неділя 7-ма після Пасхи, свв. отців І-го Вселенського Собору.

**Перша Свята Сповідь і урочисте Святе Причастя**

*Спогад про явління на небі, у святому місті Єрусалимі, знамені чесного Хреста. Св. мч. Акакія.*

9.00 – Хрестини Івана Дримуха

10.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для наших дітей.

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Івана Івахіва з нагоди 60-тих уродин.

14.00 – Служба Божа

+ Ярослав Зорена

+ Володимир Вербовий, 10-га річн. см., Стефан, Софія

## Оголошення

Сьогодні після Служби Божої о 18-ій год. відбудеться **перегляд художнього фільму "Бог не вмер"** ("Bóg nie umarł"). Стрічка присвячена проблемі віри та віруючої людини у сучасному суспільстві. Сердечно запрошуємо на показ фільму і хвилю рефлексії.

**Мала Сарепта** у Циганку відбудеться цього року **31.05.** Організуємо безкоштовний автобус для дітей і молоді.

Від **22-го до 28-го травня** у нашій парафії гостюватиме **Андрій Шкраб'юк**, відомий знавець Літургійної традиції та церковного співу, член Духовно-пасторального відділу Українського Католицького Університету у Львові, який проведе майстер-клас **«Восьмигласний Пломінь. Поглиблене вивчення церковного восьмигласся у світлі приготування до свята П'ятдесятниці»**. Теми майстер-класу:

- розгляд восьмигласся загалом; його історія і розвиток; його духовна дія; різні його локально-культурні варіанти

- вісім гласів тропарного та стихирного наспіву

- найуживаніші подоби вісьми гласів

- співи Парастасу

- особливості літургійних наспівів П'ятдесятниці

**Підкреслюємо, що участь у майстер-класі є безкоштовною і її можуть взяти усі зацікавлені історією і сучасністю нашої Літургійної традиції. Заохочуємо наших парафіян також до участі у додатковому циклі Богослужень, які будуть відправлятися в рамках майстер-класу а також у рамках Тижня місійності, який наша Церква уже кілька років поспіль проголошує в періоді між Святами Вознесіння і П'ятдесятниці. Подаємо розклад майстер-класу:**

**ВІВТОРОК-П'ЯТНИЦЯ 22-25.05** за винятком середи:

17.00 Літургія

18.00 – 20.00 заняття

20.00 Вечірня

**СЕРЕДА 23.05:**

8.00 Літургія

18.00 – 20.00 заняття

20.00 Вечірня

**СУБОТА 26.05**

8.00 - Літургія

Протягом дня заняття з перервою на обід.

18.00 - Велика Вечірня з Літгєю (1 год. 45 хв.), потім заняття.

**НЕДІЛЯ П'ЯТДЕСЯТНИЦІ 27.05:**

9.00 - Утрєня

10.00 - Святкова Літургія

14.00 - Святкова Літургія

18.00 Вечірня з коліноприклонними молитвами (1 год. 15 хв.).

**ПОНЕДІЛОК СВЯТОГО ДУХА 28.05:**

8.45 - Утрєня

10.00 - Святкова Літургія.

18.00 - Святкова Літургія

**Участь у суботній частині майстер-класу просимо зголошувати до А. Фаранчука (тел.502328396, anfar25@wp.pl).**